

u.å. december 1902

AFSENDER

Vilhelmine Larsen

MODTAGER

Christine Swane

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Christine Swane er muligvis i København. Julen bliver nævnt, Lysse taler om "Ta Agge" i stedet for Tante Ugle. Han vurderes til at være knap 2 år. Der tales om familien Larsens bekendte i København.

Generel kommentar:

Christine Swane bor muligvis i København.

Afsendersted:

Kerteminde

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Fremgår af brev

Modtagersted:

København

Omtalte personer:

Benedikte -

Emilie Demant Hatt

Alfred Eckardt

Svend Hammershøi

Vilhelm Hammershøi

Andreas Larsen

Jeppe Andreas Larsen

Johan Larsen

Johannes Larsen

Clara Lindberg

Marie Nielsen

Johan Norden

Peter Sus

Fritz Syberg

Laura Warberg

Arkivplacering:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Baronen kommer på besøg på Møllebakken. Martha Johansen har gjort Christine Swane ked ad det.

TRANSSKRIFTION

Kjærbyhus

Kjære Christine!

Her er en Pakke med Smør lidt Tvebak Kage og Pølse, lad os vide naar Du modtager den, ellers er det maaske bedre Du selv henter den Du har vel dog faaet den anden?

I dag var her Brev fra Baronen han kommer paa Tirsdag, saa faar I en Ferie – men han bliver vel ikke længe borte først i Ugen kan vi sende Dig Penge – og vil bede Dig være ved godt Mod saalænge.

Det var flovt af Fru Johansen at være saa tavs. Du skal ikke bryde Dig derom Du har jo mange andre at besøge der er Lindbergs Suses Alfreds Nordens Hammerhøjs maa du da ogsaa hilse paa

Kommer I ikke hos fru Marie Nielsens

Fortæl mig alt muligt og klag Din Nød for mig stol paa det skal blive godt alt sammen vær bare flittig min gode Ven saa skal nok alt det andet klare sig.

Send os nu dit Vasketøj i næste Uge i god Tid Vi skal sætte i Blød sidst i Ugen inden vi ved af det saa kommer Julen og alle Børnene Gud give vi maa blive raske saa gaar det nok nu peb Toget Fru Varberg kommer i Aften og rejser i morgen igjen, Christine [ulæseligt] kommer i morgen og rejser samme Dag

Børnene ere søde begge to den lille Johan har faaet 2 nye Kjoler i disse Dage Sofie Bles har været der og kommer igjen i næste Uge for at sy hans Overfrakke han rejser meget til Kjøbenhavn og besøger Tante Ugle, har Du ikke besøgt Ta Agge hende havde jeg rent glemt Nu staar Benedikte og venter Fader løb i Forvejen for at skaffe Frimærker og Banemærke til Pakken velbekomme Eder begge 2

Hils Demant

Kjærlig Hilsen fra Marie

Vi skal til Kaffe i Aften hos Malerens

Kjærlighedsbrev

Kære Christene !

Her er en Takke med Lucas' lidt
Tænder, Hage og Pælke, lad os vide naar
I skal tage dem, eller om det er muligt
bedre I selv henter dem. I har vel
dog faaet dem allerede ?

I dag var her Brev fra Baranen han
skriver om paa Tirsdag, saa faar I
en Terie - men han bliver vel ikke læn-
ge borte saa er I mere flithige i arbejdet
han er borte først i Ugen. Han vil sende
I sig Brev og vil bede sig om
at godt ved saadanne.

Det var flæit af Fri Johanse at
være saa fars. I skal ikke høre
sig derom I har jo mange andre
at høre. Der er Lindbergs, Larsen
Alfreds, Vordens, Hæmmeberg's men
I da ogsaa hør paa Kammer
I ikke har Fri Marie Kieffer's
Tartar, enig alt uniligt og klag
I vil for enig skal paa det skap

Læs og vær AT Værskoling i næste
 Ager igat Tid si skole sakte i Blot
 sidst i Ager inden si end af det
 saa kom over Guden og alle
 Børnene Jød' gise si ene
 Alre næste saa gaar det end
 me' gik Taget fra Værløng
 Kæmper i Ager og rejst Hæer
 gik igjennem Christen Værløng
 iuogge og rejst samme dag
 Børnene en side begynde den
 alle Johan her fandt 2 nye Hæer
 i disse dage Tegn Blot har aaret
 der og Kæmper igjennem i næste Ager
 for et af Hæer i næste Ager
 rejst iuogge til Hæderne og
 Hæder, Tegn Ager, for den
 ikke defekt Ta Ager hende
 hende jeg næst glemt

Karlyt Elghe so kære
 vi skal til Kaffe i Elghe hos
 Malerens

F. Sylberg nævnt